

SL(5)675 – Gorchymyn Senedd Cymru (Cynrychiolaeth y Bobl) (Diwygio) 2020

Cefndir a Diben

Mae Gorchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Cynrychiolaeth y Bobl) 2007 ("Gorchymyn 2007") yn nodi'r rheolau manwl ar gyfer cynnal etholiadau i Senedd Cymru.

Mae'r Gorchymyn hwn yn diwygio Gorchymyn 2007 i adlewyrchu newidiadau polisi a deddfwriaethol sydd wedi digwydd ers etholiad cyffredinol y Senedd yn 2016 i baratoi at etholiad cyffredinol y Senedd yn 2021.

Yn benodol, mae'r Gorchymyn hwn:

- yn gweithredu newidiadau sy'n codi o ganlyniad i'r newid enw, estyn yr etholfraint a'r meini prawf anghymhwysu a gyflwynwyd gan Ddeddf Senedd ac Etholiadau (Cymru) 2020,
- yn rhoi'r opsiwn i ymgeiswyr beidio â chyhoeddi eu cyfeiriad cartref yn etholiadau'r Senedd,
- yn gwneud newidiadau i'r modd y gwneir taliad i swyddogion canlyniadau ar gyfer gwasanaethau a roddwyd.

Gweithdrefn

Cadarnhaol drafft.

Materion technegol: craffu

Nodwyd y pwyntiau a ganlyn i gyflwyno adroddiad arnynt o dan Reol Sefydlog 21.2 mewn perthynas â'r offeryn hwn:

1. Rheol Sefydlog 21.2(vi) – ei bod yn ymddangos bod gwaith drafftio'r offeryn neu'r drafft yn ddiffygiol neu ei fod yn methu â bodloni gofynion statudol.

Mae'r diffiniad a fewnosodir gan erthygl 3(3) yn cyfeirio at "*the Senedd Cymru*" [*ychwanegwyd y pwyslais*]. Mae'n ymddangos bod cynnwys y fannod bendant yn anghywir, gan fod Deddf Llywodraeth Cymru 2006 yn cyfeirio at "Senedd Cymru" drwyddi draw, heb "the" cyn hynny.

2. Rheol Sefydlog 21.2(vi) – ei bod yn ymddangos bod gwaith drafftio'r offeryn neu'r drafft yn ddiffygiol neu ei fod yn methu â bodloni gofynion statudol.

Mae erthyglau 43(b) a 44(2)(a)(ii) yn cyfeirio at adran 16 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006. Yn y ddau achos, nodir pennawd adran 16 fel "(disqualification from being Senedd member)" ond mae'r pennawd, mewn gwirionedd, yn nodi "(disqualification from being a Member of



the Senedd)". Gwneir yr un gwall hefyd yn y paragraff cyntaf ar dudalen 3 o'r Nodyn Esboniadol.

3. Rheol Sefydlog 21.2(vi) – ei bod yn ymddangos bod gwaith drafftio'r offeryn neu'r drafft yn ddifffgiol neu ei fod yn methu â bodloni gofynion statudol.

Mae erthygl 53(9) yn addasu erthygl 23(8) o Orchymyn 2007 drwy roi "Welsh Ministers" yn lle "Assembly" ym mhob lle y mae'n digwydd. Fodd bynnag, mae'r achos cyntaf o "Assembly" ym mharagraff (8) yn ymwneud ag etholiadau'r Cynulliad.

Effaith y ddarpariaeth fel y'i drafftwyd yw bod rhan o eiriad paragraff (8) yn darllen "*a returning officer's charges at an Welsh Ministers election [sic]*".

4. Rheol Sefydlog 21.2(vii) – ei bod yn ymddangos bod anghysondebau rhwng ystyr testun Cymraeg a thestun Saesneg yr offeryn neu'r drafft.

Yn y fersiwn Gymraeg o'r Gorchymyn, mae erthygl 3 wedi ei rhifo'n anghywir, ac felly mae'n anghyson â'r rhifo yn erthygl 3 o'r fersiwn Saesneg.

Rhinweddau: craffu

Nodwyd y pwyntiau a ganlyn i gyflwyno adroddiad arnynt o dan Reol Sefydlog 21.3 mewn perthynas â'r offeryn hwn:

1. Rheol Sefydlog 21.3(ii) – ei fod o bwysigrwydd gwleidyddol neu gyfreithiol neu ei fod yn codi materion polisi cyhoeddus sy'n debyg o fod o ddiddordeb i'r Senedd.

Mae Atodlen 10 (atodiad o ffurflenni) i Orchymyn 2007 yn cynnwys ffurflenni Cymraeg a Saesneg. Gofynnwn pam mai dim ond y ffurflenni Saesneg y mae'r fersiwn Saesneg o'r Gorchymyn hwn yn eu diwygio, ac mai dim ond y ffurflenni Cymraeg y mae'r fersiwn Gymraeg yn eu diwygio, gan fod y ffurflenni yn y ddwy iaith wedi eu cynnwys mewn un offeryn. Gallai ymddangos i'r darllenydd mai dim ond mewn un iaith y caiff y ffurflenni eu diwygio, gan ddibynnu ar y fersiwn y maent yn ei darllen.

Mae'r Pwyllgor yn nodi, er bod erthygl 4 o'r Gorchymyn hwn yn datgan y gwneir y diwygiadau i'r testun Cymraeg a Saesneg o'r ffurflenni, nad yw erthyglau 39, 47 a 57 yn cynnwys datganiadau tebyg i'r perwyl hwnnw.

2. Rheol Sefydlog 21.3(ii) – ei fod o bwysigrwydd gwleidyddol neu gyfreithiol neu ei fod yn codi materion polisi cyhoeddus sy'n debyg o fod o ddiddordeb i'r Senedd.

Mae'r Pwyllgor yn nodi nad yw Asesiad Effaith Rheoleiddiol wedi ei gynnal. Yn benodol, nodwn y paragraff a ganlyn yn y Memorandwm Esboniadol:

"Mae'r diwygiadau hyn yn seiliedig yn bennaf ar bolisiau sydd eisoes wedi bod yn destun ymgynghoriad a dadl o sylwedd. Lle ystyriwyd y polisiau yn yr Asesiadau Effaith Rheoleiddiol ar gyfer Deddf Senedd ac Etholiadau (Cymru) 2020 a



Bil Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru), a gan na chafwyd unrhyw dystiolaeth wahanol neu ychwanegol, nid oeddem o'r farn bod angen cynnal yr asesiadau hynny eto."

Mae'r Pwyllgor yn croesawu cynnwys, yn y Memorandwm Esboniadol, lincs i'r Asesiadau Effaith Rheoleiddiol a grybwyllir uchod, gan fod hyn yn rhoi cymorth defnyddiol i'r darllenydd.

Y goblygiadau yn sgil ymadael â'r Undeb Ewropeaidd

Dim.

Ymateb Llywodraeth Cymru

Y pwynt Craffu Technegol:

1. Rheol Sefydlog 21.2(vi) a Rheol Sefydlog 21.2 (vii)

O ran y 4 pwynt craffu technegol a godwyd gan y Pwyllgor, er bod y rhain yn gwbl dechnegol eu natur, rwyf wedi penderfynu y caiff y gorchymyn ei dynnu yn ôl a'i ailosod ar ôl ymdrin â'r pwyntiau a godwyd.

Y pwynt Craffu ar Rinweddau:

1. Rheol Sefydlog 21.3(ii)

Mae'r holl ffurflenni wedi eu diwygio yn y Gymraeg a'r Saesneg. Er ein bod yn sylweddoli bod fersiwn Saesneg y Gorchymyn hwn yn diwygio'r ffurflenni Saesneg yn unig, a bod y fersiwn Gymraeg yn diwygio'r ffurflenni Cymraeg yn unig, rydym wedi ein bodloni bod y newidiadau perthnasol wedi eu gwneud i destun Cymraeg a thestun Saesneg y ffurflenni, a bod y ffurflenni fel y'u diwygiwyd yn ddigonol at ddibenion etholiad y Senedd yn 2021.

Trafodaeth y Pwyllgor

Trafododd y Pwyllgor yr offeryn gydag ymateb y Llywodraeth yn ei gyfarfod ar 7 Rhagfyr 2020 ac mae'n cyflwyno adroddiad i'r Senedd yn unol â'r pwyntiau adrodd uchod. Yn ogystal, nododd y Pwyllgor y byddai'r Gorchymyn yn cael ei dynnu'n ôl a'i ail-osod.

